

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 21 december 2001

Nr 1314—1318

## INNEHÅLL

Nr	Sidan
1314	Statsrådets beslut om ändring av 2 § statsrådets beslut om häradsindelningen ..... 3629
1315	Finansministeriets förordning om tullverkets avgiftsbelagda prestationer ..... 3632
1316	Arbetsministeriets förordning om avgiftsbelagda prestationer inom arbetsförvaltningen ..... 3640
1317	Undervisningsministeriets förordning om avgifter för universitets prestationer ..... 3642
1318	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om finansiering av sådan planering som görs med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk och av sådana arbeten som utförs för tryggande av virkesproduktionens uthållighet ..... 3644

## Nr 1314

### Statsrådets beslut

#### om ändring av 2 § statsrådets beslut om häradsindelningen

Utfärdat i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från inrikesministeriet *ändras* i statsrådets beslut av den 23 december 1992 (1464/1992) 2 §, sådan den lyder i statsrådets beslut 308/1996, som följer:

#### 2 §

Kommunerna hör till härad som följer:

#### Södra Finlands län

Helsingfors.  
Vanda.  
Esbo, Grankulla Kyrkslätt, Sjundeå.  
Kervo, Träskända, Tusby.  
Hyvinge, Nurmijärvi.  
Högfors, Nummi-Pusula, Vichtis.  
Karislojo, Lojo, Sammatti.  
Askola, Borgnäs, Borgå, Sibbo.  
Lapträsk, Liljendal, Lovisa, Pernå, Ström-  
fors.  
Artsjö, Mäntsälä, Mörskom, Orimattila,  
Pukkila.  
Ekenäs, Hangö, Ingå, Karis, Pojo.  
Forssa, Humppila, Jockis, Tammela,  
Ypäjä.  
Hattula, Hauho, Janakkala, Kalvola,  
Lammi, Renko, Tavastehus, Tuulos.

Hausjärvi, Loppi, Riihimäki.  
Asikkala, Hollola, Hämeenkoski, Kärkölä,  
Lahtis, Nastola, Padasjoki.  
Anjalankoski, Elimäki, Iitti, Jaala, Kou-  
vola, Kuusankoski, Valkeala.  
Kotka, Pyttis.  
Fredrikshamn, Miehikkälä, Veckelax, Vi-  
rolahti.  
Joutseno, Lemi, Luumäki, Savitaipale,  
Suomenniemi, Taipalsaari, Villmanstrand,  
Ylämaa.  
Imatra, Parikkala, Rautjärvi, Ruokolahti,  
Saari, Uukuniemi.  
Hartola, Heinola, Sysmä.

#### Västra Finlands län

Björnå, Finby, Halikko, Kiikala, Kisko,  
Kuusjoki, Muurla, Pertteli, Salo, Somero,  
Suomusjärvi.  
Dragsfjärd, Houtskär, Iniö, Kimito, Korpo,  
Nagu, Pargas, Västanfjärd.

Lundo, Pemar, Pikis, Sagu, S:t Karins.  
Åbo.  
Lemu, Masku, Merimasku, Nousis, Nåden-  
dal, Reso, Rusko, Rimito, Vahto, Velkua,  
Villnäs.  
Alastaro, Aura, Karinainen, Koski Tl,  
Loimaa, Loimaa kommun, Marttila, Mellilä,  
Oripää, Pöytyä, Tarvasjoki, Yläne.  
Gustavs, Laitila, Mietoinen, Mynämäki,  
Nystad, Pyhäranta, Tövsala, Vehmaa.  
Eura, Euraâminne, Kiukainen, Kodisjoki,  
Lappi, Raumo.  
Harjavalta, Huittinen, Kjulo, Kumo, Sä-  
skylä, Vampula.  
Björneborg, Kullaa, Luvia, Nakkila, Norr-  
mark, Påmark, Ulvsby.  
Honkajoki, Jämijärvi, Kankaanpää, Karvia,  
Sastmola, Siikainen.  
Kiikoinen, Lavia, Punkalaidun, Suoden-  
niemi, Vammala, Äetsä.  
Kylmäkoski, Toijala, Urjala, Valkeakoski,  
Viiala.  
Birkala, Lempäälä, Mouhijärvi, Nokia, Ve-  
silähti, Ylöjärvi.  
Ikalis, Kihniö, Parkano, Tavastkyro, Vil-  
jakkala.  
Kuru, Mänttä, Ruovesi, Vilppula, Virdois.  
Tammerfors.  
Juupajoki, Kangasala, Kuhmalahti, Luopi-  
oinen, Längelmäki, Orivesi, Pälkäne. Saha-  
lahti.  
Karleby, Kelviå, Lochteå.  
Halsua, Himanka, Kannus, Kaustby, Les-  
tijärvi, Perho, Toholampi, Ullava, Vetil.  
Jakobstad, Kronoby, Larsmo, Nykarleby,  
Pedersöre.  
Vasa.  
Korsholm, Korsnäs, Malax, Maxmo, Ora-  
vais, Vörå.  
Kaskö, Kristinestad, Närpes.  
Laihela, Lillkyro, Storkyro.  
Bötom, Jurva, Kauhajoki, Storå, Öster-  
mark.  
Ilmajoki, Jalasjärvi, Kurikka, Nurmo, Pe-  
räseinäjoki, Seinäjoki, Ylistaro.  
Alahärmä, Alajärvi, Evijärvi, Kauhava,  
Kortesjärvi, Lappajärvi, Lappo, Vimpeli, Yli-  
härmä.  
Alavus, Etseri, Kuortane, Lehtimäki, Soini,  
Töysä.

Hankasalmi, Joutsa, Jyväskylä, Jyväskylä  
lk, Laukaa, Leivonmäki, Luhanka, Muurame,  
Toivakka, Uurainen.  
Keuruu, Multia, Petäjavesi.  
Jämsä, Jämsänkoski, Korpilahti, Kuhmoi-  
nen.  
Kannonkoski, Karstula, Kinnula, Kivijärvi,  
Kyyjärvi, Pylkönmäki, Saarijärvi.  
Konnevesi, Pihtipudas, Sumiainen, Suo-  
lahti, Viitasaari, Äänekoski.

### Östra Finlands län

Hirvensalmi, Kangasniemi, Mäntyharju,  
Pertunmaa, Ristiina, S:t Michel.  
Haukivuori, Jäppilä, Pieksämäki, Pieksä-  
mäki lk, Virtasalmi.  
Jorois, Juva, Puumala, Rantasalmi, Sul-  
kava.  
Enonkoski, Heinävesi, Kerimäki, Nyslott,  
Punkaharju, Savonranta.  
Karttula, Rautalampi, Suonenjoki, Tervo,  
Vesanto.  
Kuopio, Maaninka, Siilinjärvi, Vehmer-  
salmi.  
Idensalmi, Keitele, Kiuruvesi, Lapinlahti,  
Pielavesi, Sonkajärvi, Varpaisjärvi, Vieremä.  
Juankoski, Kaavi, Nilsiä, Rautavaara,  
Tuusniemi.  
Kangaslampi, Leppävirta, Varkaus.  
Juuka, Nurmes, Valtimo.  
Lieksa.  
Eno, Joensuu, Kiihtelysvaara, Kontiolampi,  
Liperi, Outokumpu, Polvijärvi, Pyhäselkä.  
Ilomants, Tuupovaara.  
Kesälahti, Kitee, Rääkkylä, Tohmajärvi,  
Värtsilä.

### Uleåborgs län

Karlö, Kempele, Oulunsalo, Uleåborg.  
Brahestad, Pattijoki, Pyhäjoki, Ruukki,  
Siikajoki, Vihanti.  
Alavieska, Kalajoki, Merijärvi, Oulainen,  
Sievi, Ylivieska.  
Haapajärvi, Haapavesi, Kärsämäki, Nivala,  
Pyhäjärvi, Reisjärvi.  
Kestilä, Limingo, Lumijoki, Muhos, Piip-  
pola, Pulkkila, Pyhäntä, Rantsila, Tyrnävä,  
Utajärvi, Vaala.  
Haukipudas, Ii, Kiiminki, Kuivaniemi, Yli-  
Ii, Ylikiiminki.

Pudasjärvi, Taivalkoski.  
Kuusamo.  
Hyrynsalmi, Puolanka, Suomussalmi.  
Kajana, Paltamo, Ristijärvi, Sotkamo, Vuolijoki.  
Kuhmo.

#### **Laplands län**

Enare, Utsjoki.  
Sodankylä.  
Kemijärvi, Pelkosenniemi, Salla, Savukoski.  
Posio, Ranua.  
Rovaniemi, Rovaniemi landskommun.  
Kemi, Keminmaa, Simo, Tervola.  
Torneå.  
Kolari, Pello, Övertorneå.

Kittilä.  
Enontekis, Muonio.

Ändring in detta beslut får sökas genom en besvärsskrift som riktas till och tillställs högsta förvaltningsdomstolen. Besvärsskriften skall tillställas högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar efter att beslutet har delfåtts. I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2002.

Helsingfors den 12 december 2001

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Utvecklingschef Teemu Eriksson

## Nr 1315

## Finansministeriets förordning om tullverkets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 13 december 2001

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan denna paragraf lyder i lag 348/1994:

### *Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

#### 1 §

Tullverkets i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer är i enlighet med avgiftstabellen i bilagan till detta beslut

1) tullåtgärder som gäller fordonsklarering, transitering, överlåtelse till fri omsättning, hänförande till exportförfarande, uttag ur tull- och provianteringslagret samt övriga tullåtgärder som nämns i avgiftstabellen,

2) beslut av Tullstyrelsen och tulldistrikt,

3) Tulllaboratoriets undersökningar som utförs på tullmyndighetens initiativ,

4) sådana utdrag ur och kopior av beslut och övriga handlingar och tull- och andra intyg som skall ges till parterna samt sändning, samt

5) övriga prestationer som nämns i avgiftstabellen.

#### 2 §

För visum, även för negativt beslut, uppbärs expeditionsavgifter enligt beslut av Europeiska unionens råd och i enlighet med avgiftstabellen i bilagan till detta beslut.

Avgift uppbärs ändå inte:

1) av personer som inbjudits av riksdagen eller av Finlands regering,

2) av innehavare av diplomatpass eller tjänstepass som i tjänsteuppdrag reser till Finland eller via Finland

3) av medlemmar av personalen vid i Finland ackrediterade diplomatiska och därför jämförbara beskickningar samt vid i Finland verkande konsulat med utsänd konsul eller av medlemmar av deras familjer,

4) av barn som antecknas i en förälders resedokument,

5) av personer som genom beslut av statsrådet mottas i Finland som flyktingar, på grund av behov av skydd eller av vägande humanitära skäl,

6) av personer som med stöd av en internationell överenskommelse erhåller visum utan avgift, och inte heller av personer som deltar i möten som anordnas i Finland av Förenta Nationerna och dess underorgan, av Europarådet, av Europeiska unionen eller av Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa,

7) av Finlands honorärkonsuler, eller

8) av medborgare i tredje land som är gifta med medborgare i ett EU-land samt deras minderåriga barn; direktiv 68/360/EEG artikel 9.

Visum kan beviljas utan avgift

1) till följd av storolyckor och motsvarande situationer, då humanitära skäl talar för det, samt

2) till skolungdoms- och ungdomsgrupper som deltar i undervisnings-, kultur- eller idrottsevenemang och som inbjudits av arrangörerna och vilkas medlemmar är under 18 år.

#### 3 §

För meddelandet av klassificerings- och ursprungsbesked samt andra upplysningar som gäller tillämpningen av tullagstiftning uppbärs särskilda, i art. 11 av tullkodex nämnda utgifter.

#### 4 §

För användning av tullverkets fordon på grund av en avgiftsbelagd övervakningspre-

station uppbärs en särskild ersättning enligt avgiftstabellen i bilagan till detta beslut.

Avgift för fordonsklarering uppbärs för inkommande eller avgående fartyg och luftfartyg endast en gång, även om klareringen skulle omfatta flera olika åtgärder. Avgiften uppbärs endast en gång även om fartyget eller luftfartyget anländer till och avgår från landet inom en och samma timme.

Avgiften för mottagande av förhandsbesked angående Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbrukets export, dvs. EUGFJ-export, inkluderar transiteringsavgiften.

*Prestationer som skall prissättas enligt företagsekonomiska grunder*

#### 5 §

Sådana i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda prestationer som tullverket prissätter enligt företagsekonomiska grunder är

1) laboratorieundersökningar som utförs på beställning av en kund eller en annan myndighet,

2) utbildning som tullverket arrangerar för utomstående,

3) lämnande av uppgifter ur ADB-register och databaser, arkivundersökningar och statistiska undersökningar samt övriga informationstjänster på beställning av utomstående, om inte prestationen enligt andra bestämmelser är avgiftsfri,

4) fakturering och indrivning av avgifter

Helsingfors den 13 december 2001

Minister *Suvi-Anne Siimes*

som på basis av överenskommelse uppbärs för andra än tullmyndigheter,

5) statistik och publikationer,

6) annan än sedvanlig handledning som ges till en kontantkund för ifyllande av tulldeklaration samt sakkunnighjälp som gäller planering av tullklareringen samt övrig företags-service,

7) användning av tullverkets lokaler, materiel och utrustning,

8) sådana utdrag ur och kopior av beslut och övriga handlingar och tull- och andra intyg som ges till andra än parterna samt sändning, samt

9) blanketter.

*Särskilda stadganden*

#### 6 §

För godkännande av en utländsk valutaenhet som betalningsmedel och för växling av valuta till euro uppbärs de kostnader som föranletts.

*Ikraftträdande*

#### 7 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till utgången av 2002.

Vid betalning av avgifter enligt denna förordning kan till utgången av februari 2002 som betalningsmedel också användas sedlar och metallmynt i mark. I detta fall ändras priset i euro till pris i mark genom att det multipliceras med talet 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Konsultativ tjänsteman *Sirkka-Liisa Heino*

Bilaga

**AVGIFTSTABELL****om tullverkets avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer****I TULLÅTGÄRDER****1. Fordonsklarering*****Flygtrafik****Klarering av luftfartyg i kommersiell utrikestrafik alla veckodagar:*

1.1	På Helsingfors-Vanda, Tammerfors-Birkala och på Åbo flygstationer kl. 23.00—07.00.....	34 euro
1.2	På Helsingfors-Malms, Ivalo, Joensuu, Jyväskylä, Kajana, Kemi-Torneå, Kittilä, Kronoby, Kuopio, Villmanstrands, Mariehamns, Uleåborgs, Björneborgs, Rovaniemi och Vasa flygstationer samt Ärtholmens (Helsingfors) helikopterplan kl. 17.00—07.00.....	62 euro
1.3	Någon annanstans, oberoende av vilken tid på dygnet.....	72 euro

*Klarering på platsen av luftfartyg i annan än kommersiell utrikestrafik alla veckodagar:*

1.4	På ovan nämnda flygstationer kl. 17.00—7.00 .....	37 euro
1.5	Någon annanstans, oberoende av vilken tid på dygnet.....	62 euro

***Fartygstrafik****Klarering av fartyg i kommersiell utrikestrafik vid allmänna hamnar alla veckodagar:*

1.6	kl. 16.00—07.00.....	66 euro
Klarering på platsen av ovan nämnda fartyg vid andra hamnar:		
1.7	Från måndag till fredag kl. 07.00—16.00 .....	57 euro/h
1.8	Andra tider.....	76 euro/h

**2. Transitering som genomförs av någon annan än en godkänd expeditör, med undantag av följebrev***Transitering utan säkerhet och transitering vid vilken används samlad säkerhet*

2.1	Från måndag till fredag utanför allmän tjänstetid .....	10 euro
2.2	Lördagar och helger.....	12 euro

*Transitering vid vilken används individuell säkerhet eller fast säkerhet*

2.3	Under allmän tjänstetid .....	15 euro
2.4	Från måndag till fredag utanför allmän tjänstetid .....	20 euro
2.5	Lördagar och helger.....	24 euro
<b>3.</b>	<b>Sådan överlåtelse till fri omsättning som inte sker i samband med hemförtullning, med undantag av sådan överlåtelseorder som givits elektroniskt</b>	
3.1	Från måndag till fredag utanför allmän tjänstetid .....	15 euro
3.2	Lördagar och helger.....	20 euro
<b>4.</b>	<b>Hänföra till exportförfarande, med undantag av sådant hänföra till förfarande som genomförs av en godkänd exportör</b>	
4.1	Från måndag till fredag utanför allmän tjänstetid samt på Helsingfors-Vanda, Tammerfors, Åbo och Uleåborgs flygstation utanför normal öppethållningstid.....	10 euro
4.2	Lördagar och helger.....	13 euro
<b>5.</b>	<b>Uttag ur tullager eller provianteringslager</b>	
5.1	Under allmän tjänstetid, per anmälan.....	5 euro
5.2	Från måndag till fredag utanför allmän tjänstetid, per anmälan.....	7 euro
5.3	Lördagar och helger, per anmälan.....	8 euro
<b>6.</b>	<b>EUGFJ-export</b>	
6.1	Under allmän tjänstetid, per anmälan.....	15 euro
6.2	Från måndag till fredag utanför allmän tjänstetid, per anmälan.....	21 euro
6.3	Lördagar och helger, per anmälan.....	25 euro
<b>7.</b>	<b>Övriga tullåtgärder</b>	
7.1	Överföring till skattefri butik, per anmälan.....	7 euro
7.2	Av orsak som har samband med varuhavaren och lagerhållaren nödvändigt inspektionsbesök eller annan tullåtgärd på friområde, i tullager eller annat lager godkänt av tullverket eller i tillfälligt lager.....	57 euro/h
7.3	Lossningstillstånd beviljat av tullanstalten utanför allmän tjänstetid.....	7 euro

7.4	Förstöring under tullkontroll, behandling av provpartier så att de inte duger till försäljning, eskortövervakning av transport samt andra med dessa jämförbara tullåtgärder av orsak som har samband med kunden .....	57 euro/h
7.5	Användning av tullverkets fordon för utförande av en övervakningsprestation, om avståndet från expeditionsplatsen i en riktning har varit över 10 km .....	30 cent/km
7.6	Om den beställda åtgärden av orsak som inte har något samband med tullmyndigheten inte har kunnat inledas på överenskommen tid, uppbärs för väntetiden.....	57 euro/h
<b>8.</b>	<b>Kvalitetskontroll av frukt och grönsaker</b>	
8.1	Införselkontroll av varor som importerats till gemenskapen.....	64 euro/ varuparti
8.2	Noggrannare kontroll av varor som importerats till gemenskapen, då brister upptäckts vid införselkontrollen .....	151 euro/ varuparti
8.3	Förnyad kontroll efter omsortering eller ommärkning för både gemenskapsvaror och icke-gemenskapsvaror .....	64 euro/ varuparti
8.4	Förädlingsintyg.....	17 euro/ varuparti
<b>II</b>	<b>TULLSTYRELSENS BESLUT</b>	
<b>1.</b>	<b>Förhandsavgöranden</b>	
1.1	Förhandsavgörande om accisbeskattningen:	
1.1.1	Vilket har krävt tulllaboratorieundersökning .....	420 euro/ vara
1.1.2	Vilket inte har krävt tulllaboratorieundersökning .....	336 euro/ vara
1.2	Annat förhandsavgörande som gäller beskattning:	
1.2.1	När det är fråga om kommersiell verksamhet .....	336 euro
1.2.2	När sökanden är en privatperson och det inte är fråga om kommersiell verksamhet.....	84 euro
1.3	Beslut om att inte ge förhandsavgörande .....	25 euro
<b>2.</b>	<b>Beslut som gäller registrering och beskattning</b>	
2.1	Beslut om godkännande som registrerad kund hos tullverket.....	505 euro
2.2	Beslut om godkännande som registrerad bilskattskyldig .....	1 009 euro



2.3	Förlängning eller mindre ändring av giltighetstiden för ovan nämnda beslut.....	101 euro
2.4	Avslagsbeslut som gäller ovan nämnda registreringsansökningar ....	101 euro
2.5	<i>Tillstånd som gäller auktoriserad lagerhållare enligt lagen om påförande av accis:</i>	
2.5.1	Tillstånd som gäller harmoniserade acciser .....	505 euro
2.5.1.1	Därtill för varje fristående lager .....	118 euro
	dock sammanlagt högst .....	841 euro
2.5.2	Tillstånd som gäller endast nationella acciser .....	370 euro
2.5.2.1	Därtill för varje fristående lager .....	118 euro
	dock sammanlagt högst .....	589 euro
2.5.3	Tillstånd som gäller tillverkare som har leveranser bara i hemlandet .....	34 euro
2.6	<i>Tillstånd som gäller registrerade näringsidkare och skatterepresentanter enligt lagen om påförande av accis:</i>	
2.6.1	Tillstånd som gäller harmoniserade acciser .....	370 euro
2.6.2	Tillstånd som gäller endast nationella acciser .....	252 euro
2.7	Tillstånd som gäller centralisering av accisbeskattningen, givande av accisdeklaration, betalning av accis, förordnande av uppdragsgivare till accisskyldig och tillstånd att lämna ledsagardokument utan underskrift .....	202 euro
2.8	Förlängning eller mindre ändring av giltighetstiden för ovan nämnda beslut gällande påförande av accis.....	101 euro/ dock högst avgiften för tillståndet
2.9	Avslagsbeslut som gäller ansökan om beslut gällande punkterna 2.5—2.8.....	101 euro, dock högst avgiften för tillståndet
<b>3.</b>	<b>Beslut om tullupplagring och tullförfarande</b>	
3.1	<i>Beslut om friområde och frilager:</i>	
3.1.1	Tillstånd som gäller inrättande .....	353 euro
3.2	Beslut som gäller tullförfarande med ekonomisk verkan	50 euro
3.3	Tillstånd som gäller centraliserad förtullning.....	252 euro
3.4	<i>Beslut som gäller ansökan om skydd för immateriella rättigheter</i>	
3.4.1	Inhemsk ansökan, språk: finska eller svenska.....	168 euro
3.4.2	Utländsk ansökan, språk: annat .....	219 euro
3.5	Förlängning eller mindre ändring av giltighetstiden för ovan nämnda beslut eller tillstånd.....	101 euro, dock högst avgiften för tillståndet

**III TULLDISTRIKTS BESLUT****1. Tillstånd som gäller tullupplagring och tullförfaranden**

1.1	Tillstånd att inrätta tullager och tillfälliga lager .....	235 euro
1.2	Tillstånd till periodfakturerings .....	135 euro
1.3	Förlängning eller mindre ändring av giltighetstiden för ovan nämnda beslut, eller avslagsbeslut .....	84 euro
1.4	Beslut som gäller ändring av friområdets gränser .....	150 euro

**2. Övriga tillstånd och visum**

2.1	Tillstånd att i bokföringen avskilja råämnen som används vid tillverkningen .....	118 euro
2.2	Tillstånd till undantag i fråga om tullvägar eller allmänna trafikplatser, vilket beviljats andra än privatpersoner .....	84 euro
2.3	Förlängning av tullklareringstiden och tillstånd till andra undantag som gäller klareringsskyldigheten vid annat förfarande än förenklat förfarande .....	84 euro
2.4	Tillstånd till behandling av tullagervaror .....	101 euro
2.5	Tillstånd som baserar sig på accislagstiftningen .....	101 euro
2.6	Förlängning eller mindre ändring av giltighetstiden för ovan nämnda beslut.....	42 euro
2.7	Förlängning av tidsfristerna för tullfrihet och skattefrihet	34 euro
2.8	Befrielse från skatt på motorfordon.....	24 euro
2.9	Intyg över befrielse från farledsavgift.....	24 euro
2.10	Eskorterartillstånd .....	27 euro
2.11	Förtullningsbok	10 euro
2.12	<i>Visum</i>	
2.12.1	Engångsvisum högst 15 dagar .....	50 euro
2.12.2	Genomresevisum.....	20 euro
2.12.3	Engångsvisum som gemensamt visum högst 15 dagar .....	60 euro+2 euro/person
2.12.4	Genomresevisum som gemensamt visum .....	20 euro+2 euro/person

**IV TULLLABORATORIETS PRESTATIONER****1. Laboratorieundersökningar på tullmyndighetens initiativ:**

1.1	Varor som omfattas av livsmedelslagens (361/1995) tillämpningsområde .....	336 euro/ varuparti
1.2	Kontroll av vattenhalten av fjäderfäkött .....	336 euro/ varuparti
1.3	Andra varor .....	252 euro/ varuparti

**V ÖVRIGA TJÄNSTER**

1.	Till parterna:	
1.1	<i>Utdrag ur och kopior av beslut och övriga handlingar</i>	
1.1.1	För den första sidan .....	2,70 euro/sida
1.1.2	För de därpå följande sidorna .....	50 cent/sida
1.2	<i>Ovan nämnda styrkta utdrag och kopior</i>	
1.2.1	För den första sidan .....	4 euro/sida
1.2.2	För de därpå följande sidorna .....	70 cent/sida
1.3	Tull- och andra intyg .....	16,80 euro/ intyg
1.4	<i>Sändning</i>	
1.4.1	Brevförsändelse .....	2,70 euro + porto
1.4.2	Paketförsändelse .....	4 euro + porto
1.4.3	Expeditionsavgiften uppbärs genom postförskott/ mottagningsbevis för sändning .....	4,20 euro + porto
1.5	<i>Telefaxförsändelser</i>	
1.5.1	För den första sidan i handlingen .....	5 euro/sida
1.5.2	För de därpå följande sidorna .....	70 cent/sida

## Nr 1316

**Arbetsministeriets förordning  
om avgiftsbelagda prestationer inom arbetsförvaltningen**

Given i Helsingfors den 13 december 2001

I enlighet med arbetsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Denna förordning innehåller bestämmelser om avgiftsbelagda prestationer inom arbetsförvaltningen och om grunderna för avgifterna för dem.

Med arbetsförvaltningen avses i denna förordning arbetsministeriet, riksförlikningsmännens byrå, minoritetsombudsman byrå, regional- och lokalförvaltningen för arbetskraftsärenden, arbetskraftsinstitutet, de statliga förläggningarna samt arbetsrådet.

## 2 §

*Offentligrättsliga prestationer*

Sådana avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och för vilka arbetsförvaltningen tar ut fasta avgifter som motsvarar självkostnadsvärdet är

- 1) registrering av personalfonder 235 euro,
- 2) registrering av en personalfonds stadgeändring 168 euro,
- 3) andra ändringar i registret över personalfonderna än sådana som nämns i 1 och 2 punkten 34 euro,
- 4) utdrag ur personalfondsförteckningen 10 euro, samt
- 5) utdrag ur personalfondsförteckningen och stadgarna 20 euro.

## 3 §

*Övriga avgiftsbelagda prestationer*

Sådana övriga prestationer som avses i 7 §

lagen om grunderna för avgifter till staten och som arbetsförvaltningen prissätter enligt företagsekonomiska grunder är

1) andra specialtjänster som gäller rekrytering eller minskning av personal samt utveckling av personalen och arbetsorganisationen än de som nämns i 7 § 3 mom. förordningen om arbetskraftsservice (1251/1993)

2) uthyrning av personal,

3) särskilda meddelanden eller tillkännagivanden som publiceras i arbetsförvaltningens riksomfattande, regionala eller lokala informationsmedier,

4) överlåtelse av lokaler och anordningar som är i arbetsförvaltningens besittning till utomstående användare,

5) rehabiliterings-, utbildnings-, utvecklings-, konsult- och andra sakkunnigtjänster,

6) överlåtande av användningsrätt till psykologiska test och andra metoder, datasystem, program eller motsvarande samt utlämnande av uppgifter ur datasystem med undantag av uppgifter i anslutning till avgiftsfri verksamhet,

7) information och rådgivning som gäller andra myndigheters och sammanslutningars prestationer och som främst betjänar verksamheten vid dessa,

8) inkvartering som arbetskraftsinstitutet erbjuder och andra tjänster som tillhandahålls i samband med kurser och som inte har anknytning till genomförandet av arbetsförvaltningens årliga personalutbildningsprogram,

9) publikationer,

10) undersökningar, utredningar och statistiktjänster,

11) kontors- och ämbetsverkstjänster,

12) fotokopior och andra avskrifter,

13) sändande av material vilket baserar sig på uppdrag, om detta inte ingår i priset för materialet,

14) skötsel på uppdrag av arbetsgivaren och för arbetsgivarens räkning av den betalningsrörelse som gäller förskottsinsättningar enligt lagen om förskottsuppbörd (418/1959), arbetsgivarens socialskyddsavgift och andra avgifter som arbetsgivaren skall betala på basis av arbetsförhållande,

15) löneräkning och löneutbetalning på uppdrag av arbetsgivaren och för arbetsgivarens räkning för företag med färre än tio anställda, samt

16) rådgivning till arbetsgivare angående skötseln av betalningsrörelse samt löneräkning och löneutbetalning.

4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2003.

Betalningar enligt denna betalningsförordning kan till slutet av februari 2002 också betalas genom att som betalningsmedel använda sedlar och metallmynt i mark. Härvid ändras priset i euro till markbelopp genom att multiplicera priset med talet 5.94573 och avrunda slutsumman till närmaste penni.

Helsingfors den 13 december 2001

Arbetsminister *Tarja Filatov*

Överinspektör *Sinikka Hyypä*

## Nr 1317

## Undervisningsministeriets förordning om avgifter för universitets prestationer

Given i Helsingfors den 14 december 2001

I enlighet med undervisningsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992):

## 1 §

### *Tillämpningsområde*

Förordningen gäller universitet som avses i 1 § universitetslagen (645/1997).

I denna förordning föreskrivs om avgifter för universitets prestationer och om grunderna för avgifterna. Förordningen gäller inte avgifter för biblioteks- och informationstjänster vid universitet eller avgifter vid öppen högskoleundervisning om vilka föreskrivs särskilt.

## 2 §

### *Offentligrättsliga prestationer*

Offentligrättsliga prestationer är undervisning som hör till examina och uppgifter som förutsätts av eller hör samman med den, såsom förhör, bedömningar, urvalsprov, nivåtest, handledning vid och granskning av lärdomsprov, studierådgivning, betyg över studieprestationer samt examensbetyg.

De prestationer som nämns i 1 mom. är av orsaker som hänför sig till utbildnings- och kulturverksamhet avgiftsfria.

Det intyg motsvarande en studieprestation som ett universitet utfärdar med stöd av 22 § 4 mom. förordningen om examina och lärarutbildning på det pedagogiska området (576/1995) och det beslut om avslag på sådan ansökan om intyg som universitetet fattar är avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer. Universitetet uppbär en avgift på 126 euro av den sökande för intyget eller för beslutet om avslag på ansökan om intyg.

För ett i 1 § veterinärvårdsförordningen (1039/1990) angivet förhör som gäller kändom

nedom om lagstiftningen om kontroll av livsmedel av djur samt för kändom om lagstiftningen om köttbesiktning enligt 10 § förordningen om besiktning av renkött (499/1991) uppbär universitetet 34 euro för ett intyg över deltagande i skriftligt förhör och 17 euro för ett intyg som utfärdas utan skriftligt förhör.

För deltagande i ett sådant lämplighetsprov som avses i 4 och 5 § förordningen om genomförande av en generell ordning för erkännande av examina inom Europeiska gemenskapen (520/1997) uppbär universitetet 34 euro och för intyg över godkänt prov 17 euro.

## 3 §

### *Prestationer som prissätts enligt företagsekonomiska grunder*

De prestationer som avses i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och vilkas prissättning universitetet beslutar om enligt företagsekonomiska grunder är beställda undersökningar, fortbildning och andra serviceuppgifter, som universitetet utför för statliga och kommunala myndigheter samt andra samfund och enskilda på deras begäran, samt varor som framställts i samband med en sådan uppgift.

## 4 §

### *Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2004.

Genom denna förordning upphävs under-

visningsministeriets beslut av den 25 januari 1993 om avgifter för högskolors prestationer (81/1993) jämte ändringar.

Avgifter enligt denna förordning får också betalas med sedlar och metallmynt i mark

fram till utgången av februari 2002. Priset i euro ändras då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Helsingfors den 14 december 2001

Undervisningsminister *Maija Rask*

Överinspektör *Laura Lahti*

## Nr 1318

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**

**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om finansiering av sådan planering som görs med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk och av sådana arbeten som utförs för tryggande av virkesproduktionens uthållighet**

Utfärdat i Helsingfors den 19 december 2001

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om finansiering av sådan planering som görs med stöd av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk och av sådana arbeten som utförs för tryggande av virkesproduktionens uthållighet .....	97/01	19.12.2001	1.1.2002

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, adress (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 19 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Marja Hilska-Aaltonen